



Southern
California
Gas Company

A  Sempra Energy utility®

MAINTAIN YOUR GAS LINES

Southern California Gas Company (SoCalGas®) is responsible for maintaining the gas lines that carry natural gas to SoCalGas' meter. However, if you're a property owner, property manager, tenant and/or occupant, you are responsible for maintaining all gas lines on your side of the meter. Such customer-owned gas lines include all piping that goes:

- From the gas meter to the appliances on your property.
- From a curbside gas meter to the home (when the meter is not right beside the home).
- From an underground gas meter to a building, pool/spa heater, barbecue or other gas appliances.

Not maintaining gas pipelines could result in potential hazards due to corrosion and leakage. To properly maintain your gas lines, you should have them periodically inspected to identify unsafe conditions, including corrosion (if the pipe is steel or other metal) and leaks, and repair any unsafe conditions immediately. A licensed qualified professional, such as a plumbing or heating contractor, can assist you in finding, inspecting and repairing your buried gas lines.

NOTE: If you own a master-metered gas line system, the U.S. Department of Transportation requires you to notify your tenants of the information above. You may do so by keeping this notice posted continuously in a common area frequented by your tenants.



Southern
California
Gas Company

A  Sempra Energy utility®

DÉLES MANTENIMIENTO A SUS TUBERÍAS DE GAS

Southern California Gas Company (SoCalGas®) es responsable de dar mantenimiento a las tuberías de gas que transportan gas natural hasta SoCalGas' medidor. Sin embargo, si es propietario, administrador, arrendador y/u ocupante de un inmueble, usted es responsable de dar mantenimiento a todas las tuberías de gas que estén de su lado del medidor. Dichas tuberías de gas propiedad del cliente incluyen todas las líneas que van:

- Desde el medidor de gas hasta los aparatos domésticos que estén dentro de su propiedad.
- Desde un medidor de gas que está en la acera hasta la casa (cuando el medidor no está justo a un lado de la casa).
- Desde un medidor subterráneo de gas hasta una construcción, caldera de piscina/tina de hidromasaje, asador de patio u otros aparatos domésticos de gas.

El no dar mantenimiento a las tuberías de gas podría resultar en peligros potenciales debido a corrosión y fugas. Para dar un mantenimiento adecuado a sus tuberías de gas, debe hacer que las inspeccionen periódicamente para identificar condiciones inseguras, incluyendo corrosión (si la tubería es de acero u otro metal) y fugas, y que reparen inmediatamente cualquier condición insegura. Un profesional calificado con licencia, como un contratista en plomería o calefacción, puede ayudarle a localizar, inspeccionar y reparar las líneas de gas enterradas.

NOTA: Si tiene un sistema de tuberías de gas con medidor maestro, el Departamento de Transporte de los Estados Unidos requiere que les notifique a sus inquilinos la información anteriormente mencionada. Puede hacerlo dejando este aviso puesto continuamente en un área común frecuentada por sus arrendatarios.